

[Lógotipo del papel membrete] *essity*

A quem diga respeito

Assunto: Marca CE dos produtos para o cuidado da incontinência da Essity Hygiene and Health AB

A maior parte da gama de produtos para o cuidado da incontinência da Essity Hygiene and Health AB tem a classificação de produtos sanitários da classe I em conformidade com as disposições da Diretiva 93/42/CEE do Conselho, de 14 de junho de 1993.

As gamas de produtos às quais nos referimos são:

Dry Kids
Incontinence Female Liners (TENA Lady Liners)
Incontinence Female Pads (TENA Lady)
Lights by TENA
TENA Bed
TENA Comfort, Comfort Ultima
TENA Fixation pants
TENA Flex
TENA Laminate pants (ropa interior de protección)
TENA Men
TENA Pants Gender Specific
TENA Pants Unisex
TENA Rectangular
TENA Slip

Todos os artigos que fazem parte destas gamas, incluindo aqueles que utilizam outros nomes comerciais vendidos na Europa, estão registados como produtos sanitários da classe I e levam a marca CE.

As seguintes linhas de produtos dentro da gama TENA *Support* ficam excluídas do âmbito da Diretiva relativa aos produtos sanitários:

TENA Bibs
TENA Cellduk
TENA Hygiene Sheets
TENA Skin Care (productos cosméticos)
TENA Soft Wipe
TENA Wash Glove

Todas as fraldas para bebés, produtos de proteção feminina e lenços de papel.

Portanto, esses produtos não estão marcados com a marca CE.

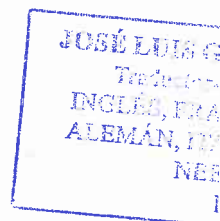
Feito em Mölndal, em 16 de janeiro de 2020.
[Assinatura manuscrita]
Jenny Hildeberg
Diretora Mundial de Assuntos de Regulamentação
Essity Hygiene and Health A

[Carimbo: Essity Hygiene and Health
AB, 405 03 Gotemburgo,
Suécia]

Sede: *Göteborgs kommun*, inscrita sob o número: SE556007-2356

Somos a Essity, anteriormente
conhecida como SCA Hygiene
Essity Hygiene and Health AB
SE-405 03 GOTEMBURGO
Suécia
Escritórios comerciais:
Mölnåls Bro 2, Mölndal
Telefone: +46 31 746 00 00

[Selo da tradutora WENDY P. LOPEZ DE ABECHUCO LOPEZ, tradutora e interprete juramentado de
Inglês, nº 1531]



Dona Wendy P. López de Abechuco, Tradutora - Interprete Ajuramentado de Inglês, nomeado pelo Ministério de Assuntos Exteriores e Cooperação certifica que a precedente é tradução fiel e completa para ESPANHOL de um documento redigido em INGLÊS.

Madrid, em 24 de setembro de 2020

Assinatura:

[Assinatura ilegível]

Wendy. P. López de Abechuco.

[Selo da tradutora WENDY P. LOPEZ DE ABECHUCO LOPEZ, tradutora e interprete juramentado de Inglês, nº 1531]

[Em branco]

JOSÉ LUIS
Tradutor-Intérprete
INGLÊS,
ALEMÃO

JOSÉ LUIS GÓMEZ RODRIGUEZ
Traductor-Intérprete jurado de
PORTUGUÉS
Nº 1144

José Luis Gómez Rodríguez, Traductor - Intérprete jurado de portugués, nombrado por el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al portugués de un documento redactado en Español.

En Madrid a 25 SET. 2020

José Luis Gómez Rodríguez, Tradutor - Intérprete Ajuramentado de Português, nomeado pelo Ministério de Assuntos Exteriores, União Europeia e Cooperação certifica que a precedente é tradução fiel e completa para Português de um documento redigido em Espanhol.

Madrid, em 25 SET. 2020

JOSÉ LUIS GÓMEZ RODRÍGUEZ
Traductor-Intérprete jurado de
INGLÉS, FRANCÉS, PORTUGUÉS,
ALEMÁN, ITALIANO, RUMANO Y
NEERLANDÉS
Nº 1144

JOSÉ LUIS GÓMEZ RODRÍGUEZ
Traductor-Intérprete jurado de
INGLÉS, FRANCÉS, PORTUGUÉS,
ALEMÁN, ITALIANO, RUMANO Y
NEERLANDÉS
Nº 1144



[Logotipo del papel membrete] *essity*

A quien concierna

Asunto: Mercado CE de los productos para el cuidado de la incontinencia de Essity Hygiene and Health AB

La mayor parte de la gama de productos para el cuidado de la incontinencia de Essity Hygiene and Health AB tienen la clasificación de productos sanitarios de clase I con arreglo a lo dispuesto en la Directiva 93/42/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1993.

Las gamas de productos a las que hacemos referencia son:

Dry Kids
Incontinence Female Liners (TENA Lady Liners)
Incontinence Female Pads (TENA Lady)
Lights by TENA
TENA Bed
TENA Comfort, Comfort Ultima
TENA Fixation pants
TENA Flex
TENA Laminate pants (ropa interior de protección)
TENA Men
TENA Pants Gender Specific
TENA Pants Unisex
TENA Rectangular
TENA Slip

Todos los artículos que forman parte de estas gamas, incluidos los que utilizan otros nombres comerciales vendidos en Europa, están registrados como productos sanitarios de clase I y llevan la marca CE.

Las siguientes líneas de productos dentro de la gama TENA *Support* quedan excluidas del ámbito de la Directiva relativa a los productos sanitarios:

TENA Bibs
TENA Cellduk
TENA Hygiene Sheets
TENA Skin Care (productos cosméticos)
TENA Soft Wipe
TENA Wash Glove

Todos los pañales para bebés, productos de protección femenina y pañuelos de papel.

Estos productos no llevan, por tanto, la marca CE.

Hecho en Mölndal, el 16 de enero de 2020.
[Firma manuscrita]
Jenny Hildeberg
Directora Mundial de Asuntos Reglamentarios
Essity Hygiene and Health AB

[Sello: Essity Hygiene and Health AB,
405 03 Gotemburgo,
Suecia]

Somos Essity, antes conocida
como SCA Hygiene
Essity Hygiene and Health AB
SE-405 03 GOTENBURGO
Suecia
Oficinas comerciales:
Mölnåls Bro 2, Mölndal
Teléfono: +46 31 746 00 00

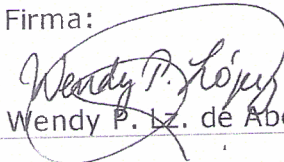
Sede: Göteborgs kommun, inscrita con el número: SE556007-2356

JOSÉ LUIS GÓMEZ RODRÍGUEZ
Traductor-Intérprete jurado de
PORTUGUÉS,
ITALIANO, ROMANO Y
FRANCO
1144

Doña Wendy P. López de Abechuco, Traductora-Intérprete Jurada de Inglés, nombrada por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al ESPAÑOL de un documento redactado en INGLÉS.

En Madrid, a 24/9/2020.

Firma:


Wendy P. Lz. de Abechuco.

WENDY P. LOPEZ DE ABECHUCO LOPEZ
TRADUCTORA - INTERPRETE JURADA DE INGLES
Nº 1531

[En blanco]

JOSÉ LUIS GÓMEZ RODRÍGUEZ
Traductor-Intérprete jurado de
INGLÉS, FRANCÉS, PORTUGUÉS,
ALEMÁN, ITALIANO, RUMANO Y
NEERLANDÉS
Nº 1144